

قبل أن تبرد القهوة قبل أن تُلَاشي ذاكرتك

before the coffee gets cold
Before your Memory Fades

توشيكازو كواغوشي

Toshikazu Kawaguchi

ترجمها من اليابانية: جيفري تروسييلوت

تعريب

منتدى فايز علمي

مراجعة وتحرير

مركز التعريب والبرمجة

سرشناسه	کلواگچی، توشیکازو، ۱۹۷۱-م.
عنوان و نام پدیدآور	Before the coffee gets cold: before your memory fades قبل ان نبردالقهوه: قبل ان تلاشی ذا کر تک
مشخصات نشر	مركز التعمیر و الترجمه
مشخصات ظاهری	ق: کتاب قاصدک، ۲۰۲۳ م = ۱۴۰۲
شابک	۲۷۱ ص، ۱۴/۵ × ۲۱/۵ م.م.
وضعیت فهرست نویسی	۹۷۸-۶۲۲-۵۴۱۱-۵۷-۹
پانداخت	افیا
پانداخت	زبان: عربی
پانداخت	عنوان اصلی: Omoide ga kienai yo ni, 2022.
موضوع	کتاب حاضر از متن انگلیسی با عنوان «Before your memory fades» به فارسی برگردانده شده است.
شناسه افزوده	داستان های ژاپنی -- قرن ۲۱م
شناسه افزوده	Japanes fiction -- 21th century
رده بندی کنگره	منتدی فایز علمی
رده بندی دیویی	مركز التعمیر و الترجمه
شماره کتابشناسی ملی	۵/PL۸۷۴
	۳۶۳/۸۹۵
	۹۲۴۶۴۰۹



منشورات کتاب قاصدک
QASDAQ BOOK PUBLICATION

قبل ان نبرد القهوه قبل ان تلاشی ذا کر تک

تألیف: توشیکازو کواغوشی

ترجمه: منتدی فایز علمی

الناشر: کتاب قاصدک

الکمیة: 500 نسخة

الطبعة: الأولى - سنة 2023

www.qasdaq.com

Iraq (+964) 7810004505

Iran (+98) 9900900340

Iran (+98) 25 37730007

ایران - قم - مجمع ناشران



ISBN: 978-622-5411-57-9

۲۵۰/۳

المحتويات

9.....	الابنة
91	الكوميدي
157	الشفقتان
213	الشاب

www.ketab.ir